

FORMA DE PAGO DE LOS IMPUESTOS MUNICIPALES

Los impuestos municipales podrán ser pagados en instituciones financieras (Banco, inclusive el Banco de Correo), en tiendas de conveniencia (inclusive en las tiendas con MMK (multimedia kiosk) caja electrónica múltiple, en la ventanilla de la División de Recolecta de Impuesto (2º piso, ventanilla 23 de la Prefectura Municipal), en los puestos de Servicio de la Prefectura “Service Center” y en los Centros Comunitarios Municipales “Gyousei Center” (excepto en Ota Gyousei Center). También hay la forma práctica de pagar a través del débito automático en la cuenta bancaria.

■ Como proceder

Dirijase a la ventanilla de la División de Recolecta de Impuesto de la prefectura o de una de las instituciones financieras, con la boleta y aviso de recolecta de impuesto enviado por esta Prefectura, para efectuar el pago. Los impuestos Municipales podrán ser pagados también en los puestos de Servicio de la Prefectura “Service Center” y en los Centros Comunitarios Municipales “Ota Gyousei Center”(excepto Ota Gyousei Center).

También, es posible efectuar el pago en cualesquier tienda de conveniencia de este país.

Otra alternativa práctica para pagar los impuestos municipales es a través del débito en la cuenta corriente o de ahorro de instituciones financieras o a través de smartphone.

Nota: El pago utilizando el smartphone podrá ser realizado a través de la caja móvil “モバイルレジ” (pago en la cuenta y pago a crédito), LINE Pay y PayPay.

Tiendas de conveniencia donde podrán ser realizados los pagos de impuestos:

(Fecha base: 31 de marzo de 2021)

Kurashi House	Seikatsu Saika	Mini Stop	Lawson
Community Store	7-Eleven	Family Mart	Yamazaki Daily Store
Three 8	Daily Yamazaki	Poplar	

Farmacias y Otros Lugares como el Cajero Electrónico Múltiple MMK (multimedia Kiosk)

(Fecha base: 19 de enero de 2021)

AEON Ota	Welcia Ota Minami Yajima Ten	Kusuri no Aoki Shimohamada Ten	Kusuri no Aoki Fujiagu Ten
AVANCE Yabuzuka Ten	Welcia Ota Ojima Ten	Kusuri no Aoki Takahayashi Ten	Kusuri no Aoki Uchigashima Ten
Welcia Ota Iwasegawa Ten	Welcia Ota Tomizawa Ten	Kusuri no Aoki Nitta Kizaki Ten	Kusuri no Aoki Ota Obara Ten
Welcia Ota Shindo-Cho Ten	Welcia Ota Housen Ten	Kusuri no Aoki Shindo Ten	Kusuri no Aoki Hama-Cho Ten
Welcia Ota Ishihara Ten	Welcia Ota Yabuzuka Ten	Kusuri no Aoki Toriyama Ten	SUBARU Living Shop Frente al comedor 1 de la Fábrica Principal
Welcia Ota Torinogo Ten	Welcia Ota Iizuka Ten	Kusuri no Aoki Higashi Nagaoka Ten	Drug SEIMS Ota Nitta Ten
Welcia Ota Toriyama Ten	Kusuri no Aoki Nijijima Ten	Kusuri no Aoki Higashi Yajima Ten	Drug SEIMS Ota Arai-Cho Ten
Drug SEIMS Ota Nishihon-Cho Ten	Drug SEIMS Dainogo Ten	Drug SEIMS Yabuzuka Ten	Tienda del Hospital Shiroyama Keijinkai
Drug SEIMS Ota Minami Yajima Ten	Drug SEIMS Toriyama Ten	Tienda del Centro de Cáncer Prov. de Gunma	-

No será posible realizar el pago del impuesto en las tiendas de Conveniencia y Cajero Electrónico Múltiple MMK (multimedia Kiosk) en las siguientes situaciones

Guía de Pago del Impuesto

1. Sin el código de Barras;
2. Con el valor del Impuesto pasando de 300 mil yenes;
3. Con imposibilidad de reconocer el código de barras, debido a estar dañado o sucio;
4. Con el valor del impuesto corregido (alterado);
5. Con el plazo del uso vencido.

Otros lugares donde podrán ser realizados los pagos de impuestos:

Gunma Ginko	Ashikaga Ginko	I · O Shinyou Kinko	Akagi Shinyou Kumiai
Resona Ginko	Towa Ginko	Ashikaga Oyama Shinyou Kinko	Chuo Roudou Kinko
Saitama Resona Ginko	Tochigi Ginko	Shinonome Shinyou Kinko	Ota-Shi Nougyou Kyoudou Kumiai
Mitsui Sumitomo Ginko	Kiryu Shinyou Kinko	Gunma Mirai Shinyou Kumiai	Nitta Midori Nougyou Kyoudou Kumiai
- Las Agencias de Correo y del Banco de Correo “ <i>Yuchou Ginko</i> ” de la región Kanto y de la Provincia de Yamanashi (limitado para pagos dentro del plazo).			
- En la Prefectura Municipal de Ota (2º piso/ventanilla 23), División de Recolecta de Impuesto “ <i>Shouno-Ka</i> ” y en los puestos de servicio de la prefectura “ <i>Higashi Service Center</i> ” y “ <i>Nishi Service Center</i> ”.			
- En los Centros Comunitarios Municipales “ <i>Gyousei Center</i> ” de Kuai, Sawano, Niragawa, Torinogo, Godo, Kyuhaku, Housen, Morita, Ojima, Kizaki, Ikushina, Watauchi y Yabuzukahonmachi. (Excepto el Centro Comunitario Municipal “ <i>Ota Gyousei Center</i> ”.)			

■ Informes:

Prefectura Municipal de Ota (2º piso / ventanilla 23)

División de Recolecta de Impuesto “*Shouno-Ka*”

TEL: 0276-47-1936